# Contrato Nº 11/2013

Entre El Gobierno Departamental de Concepción, domiciliada en Carlos A. López e/Brasil y Julio de Otaño de la ciudad de Concepción, República del Paraguay, representada para este acto por el Gobernador del Departamento de Concepción, el Sr. Carlos Núñez Martínez, con Cédula de Identidad N° 1.021.594, denominada en adelante el **CONTRATANTE** por una parte, y, por la otra, la Firma Unipersonal "Valiente Maluff, Elvio Manuel – AGRINCO REPRESENTACIONES", domiciliada en las calles Mcal. Estigarribia 182 c/ Yegros, de la Ciudad de Concepción, República del Paraguay, representada para este acto por el Ing. Elvio Manuel Valiente Maluf con Cédula de Identidad Nº 526.796, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO PARA ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA, ESCRITORIO Y PRODUCTOS DE PAPEL"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR**, en relación a la provisión de Útiles de Oficina/ Escritorio/Productos de papel, conforme a lo detallado en las Bases y Condiciones solicitadas en el Llamado a Contratación Directa Nº 03/2013 – "Adquisición de Útiles de oficina, Escritorio y Productos de Papel" y la oferta presentada por el **PROVEEDOR**.

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del **PROVEEDOR**;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por el **CONTRATANTE** y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *2013* | *2* | *2* | *1* | *0* | *340* | *10* | *1* | *1* | *2.560.000* |
| *2013* | *2* | *2* | *2* | *0* | *340* | *10* | *1* | *1* | *2.103.000* |
| *2013* | *2* | *1* | *1* | *0* | *340* | *10* | *1* | *1* | *6.980.900* |
| *2013* | *1* | *1* | *0* | *0* | *330* | *10* | *1* | *1* | *13.089.250* |
| *2013* | *2* | *1* | *5* | *0* | *340* | *10* | *1* | *1* | *3.574.000* |
| *2013* | *2* | *2* | *3* | *0* | *340* | *10* | *1* | *1* | *14.767.500* |
| *2013* | *1* | *2* | *0* | *0* | *340* | *10* | *1* | *1* | *3.302.600* |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 256.810.

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 03/2013, convocado por el Gobierno Departamental de Concepción. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 221/2013

## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Lote 2 – Tintas Originales

| Ítems | Descripción del Bien | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Presentación | Precio unitario (IVA incluido) | Precio Total (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Cartucho de Tinta N° 21 medida XL original, para impresora HP | HP | Indonesia | Unidad | 20 | Caja | 139.000 | 2.780.000 |
| 2 | Cartucho de Tinta N° 22 medida XL original, para impresora HP. | HP | Indonesia | Unidad | 10 | Caja | 145.000 | 1.450.000 |
| 3 | Cartucho de Tinta N° 27 original, para impresora HP | HP | Indonesia | Unidad | 5 | Caja | 102.000 | 510.000 |
| 4 | Cartucho de Tinta N° 28 original, para impresora HP | HP | Indonesia | Unidad | 5 | Caja | 123.000 | 615.000 |
| 5 | Cartucho de Tinta color N° 60 medida XL original, para impresora HP. | HP | Indonesia | Unidad | 5 | Caja | 185.000 | 925.000 |
| 6 | Cartucho de Tinta negra N° 60 medida XL original, para impresora HP. | HP | Indonesia | Unidad | 5 | Caja | 175.000 | 875.000 |
| 7 | Cartucho de Tinta negra N° 74 medida XL original, para impresora HP. | HP | Indonesia | Unidad | 2 | Caja | 180.000 | 360.000 |
| 8 | Cartucho de Tinta color N° 75 medida XL original para impresora HP. | HP | Indonesia | Unidad | 2 | Caja | 189.000 | 379.000 |
| 9 | Cartucho de Tinta N ° 96 original para impresora HP. | HP | Indonesia | Unidad | 2 | Caja | 163.000 | 326.000 |
| 10 | Cartucho de Tinta N° 97 original para impresora HP. | HP | Indonesia | Unidad | 2 | Caja | 188.000 | 376.000 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | Cartucho de Tinta negra Nº 122 medida XL original, para impresora HP | HP | Indonesia | Unidad | 30 | Caja | 164.000 | 4.920.000 |
| 12 | Cartucho de Tinta a color Nº 122 medida XL original, para impresora HP | HP | Indonesia | Unidad | 30 | Caja | 169.000 | 5.070.000 |
| 13 | Cartucho Toner N º 36 A original p/impresora (HP laser jet M1522n - HP laser jet P1505) | HP | Indonesia | Unidad | 8 | Caja | 370.000 | 2.960.000 |
| 14 | Cartucho Toner Nº 05 A original p/ impresora HP laser jet P2035 | HP | Indonesia | Unidad | 4 | Caja | 415.000 | 1.660.000 |
| 15 | Cartucho Toner Nº 12 A original p/ impresora Hp laser jet 1022 | HP | Indonesia | Unidad | 4 | Caja | 377.000 | 1.508.000 |
| | | | | | | **Precio Total** | | **24.713.000** |

El precio total del Lote 2 es de guaraníes Veinte y cuatro millones setecientos trece mil, incluido todos los impuestos.

## Lote 3 – Toner Original P/ Fotocopiadoras

| Ítems | Descripción del Bien | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Presentación | Precio unitario (IVA incluido) | Precio Total (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Toner original p/fotocopiadora Kyocera Mita KM-2035 | Kyocera Mita | Japón | Unidad | 7 | Caja | 475.000 | 3.325.000 |
| 2 | Toner original p/fotocopiadora Kyocera TaskAlfa 220 | Kyocera | Japón | Unidad | 10 | Caja | 525.000 | 5.250.000 |
| | | | | | | **Precio Total** | | **8.575.000** |

El precio total del Lote 3 es de guaraníes Ocho millones quinientos setenta y cinco mil, incluido todos los impuestos.

## Lote 4 – Productos de Papel

| Ítems | Descripción del Bien | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Presentación | Precio unitario (IVA incluido) | Precio Total (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Resmas de Papel tamaño oficio | Kopiepaper | Paraguay | Unidad | 500 | Resma | 19.450 | 9.725.000 |
| 2 | Resmas Papel tamaño A4 | Kopiepaper | Paraguay | Unidad | 100 | Resma | 17.150 | 1.715.000 |
| 3 | Sobre Manila | Ripel | Paraguay | Unidad | 400 | Unidad | 385 | 158.000 |
| 4 | Block de papel adhesivo para memo , tamaño pequeño | Eagle | China | Unidad | 50 | Block | 1.155 | 57.750 |
| 5 | Paquete de Papel Higiénico doble hoja perfumado de 4 rollos. | Fofiño | Brasil | Unidad | 100 | Paquete de 4 rollos | 7.300 | 730.000 |
| 6 | Paquete de hojas de etiquetas autoadhesivas. | Pimaco | Brasil | Unidad | 10 | Paquete | 24.500 | 245.000 |
| 7 | Cartulina de hilo | Ripel | Paraguay | Unidad | 1000 | Unidad | 260 | 260.000 |
| 8 | Cartulina lisa | Ripel | Paraguay | Unidad | 50 | Pliego | 860 | 43.000 |
| 9 | Servilleta de papel | Mili | Brasil | Unidad | 30 | Paquete | 2.850 | 85.500 |
| 10 | Block de papel para memo | Ripel | Paraguay | Unidad | 20 | Block | 3.700 | 74.000 |
| | | | | | | **Precio Total** | | **13.089.250** |

El precio total del Lote 4 es de guaraníes Trece millones ochenta y nueve mil doscientos cincuenta, incluido todos los impuestos.

El monto total del Contrato asciende a Gs.**46.377.250** (Guaraníes cuarenta y seis millones trescientos setenta y siete millones doscientos cincuenta) incluido todos los impuestos.

El **PROVEEDOR** se compromete a proveer los Bienes al **CONTRATANTE** y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

El **CONTRATANTE** se compromete a pagar al **PROVEEDOR** como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato.

El pago de los bienes proveídos será efectuado a crédito y en guaraníes por el **CONTRATANTE**, previa presentación de factura a la Dirección Administrativa del **CONTRATANTE** dentro de los (30) treinta días posteriores a dicha presentación y aceptación por la mencionada Dirección, en conformidad con los bienes y proveídos y aprobados , de acuerdo a los fondos previstos en el Presupuesto General de Gastos de la Nación para pagos imputables al Subgrupo de gastos 340 y 330 respectivamente correspondiente al ejercicio Fiscal 2013, Fuente de Financiamientos 10 (FF10 - Recursos del Tesoro) , PAC Nº 256.810 ajustándose al Plan Financiero, al Código de Contratación y a las transferencias realizadas por el Ministerio de Hacienda para el **CONTRATANTE**.

Se retendrá el 0,4% de contribución sobre los contratos suscriptos conforme a lo establecido en el Art. 1º de la Ley 3439/07 que modifica el Art. 41 de la Ley 2051/03.

El precio del contrato estará sujetos a reajuste, siempre y cuando durante el proceso de contratación se produjeran variaciones:
El precio de los bienes facturados se reajustará durante el periodo de ejecución del Contrato, a partir de una variación significativa de precios ocurrida en la economía nacional, que será medida a través del Índice de Precios al Consumo, publicado por el Banco Central del Paraguay, en una relación porcentual igual o mayor al 15% del mencionado Índice acumulado a partir de la fecha de presentación de la Oferta. Los ajustes deberán corresponder al periodo o mes de provisión de bienes y aplicados sobre el importe facturado y presentado para su pago.
El importe del precio ajustado de los bienes facturados debe corresponder a la siguiente fórmula:

$$Pr = \frac{P \times IPC1}{IPC0}$$

**Donde:**

*Pr*: Precio Reajustado.

P: Precio adjudicado

IPC1: Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de pedido de reajuste.

IPC0: Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la apertura de sobres.

15%= Mínimo necesario para reajuste del precio.

El reajuste solo será aplicado a solicitud del **PROVEEDOR.** El **PROVEEDOR** deberá solicitar el reajuste contractual por escrito al **CONTRATANTE**. Con la solicitud el **PROVEEDOR** es quien deberá presentar todas las pruebas para que la misma sea tenida en cuenta. El plazo máximo para la presentación de la solicitud de reajuste es hasta la presentación de la factura.

No se reconocerán reajuste de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al contrato o a las órdenes de compra.

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la suscripción del mismo hasta 180(ciento ochenta) días posteriores a la suscripción del mismo.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Plazo de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; en el Local del Gobierno Departamental de Concepción sito en Carlos A. López entre Brasil c/ Brasil de la Ciudad de Concepción.

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de un funcionario designado por la Secretaría Administrativa del **CONTRATANTE.**

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% (diez por ciento) del monto total del contrato.-

**10. MULTAS.**
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Concepción, República del Paraguay, a los 12 (doce) días del mes de julio de 2013.

Firmado por Carlos N[illegible] (en nombre del CONTRATANTE)

Firmado por Ing Elvio Valiente (en nombre del PROVEEDOR)

AGRINCO Representaciones
Ing. Elvio Valiente Maluf
RUC 526796-0
Tel-Fax: 0331-243177